

Amtliche Mitteilungen

Tief bewegt nehmen wir Abschied von unserem engagierten und langjährigen

Kameraden Gerhard Hindemitt

Die Kameraden und die Stadt Bad Dübener bedanken sich bei Kamerad Hindemitt für seine aktive ehrenamtliche Tätigkeit bei der Freiwilligen Feuerwehr.

Unsere Gedanken sind in diesen schweren Stunden bei der ganzen Familie.

In stiller Trauer und tiefer Verbundenheit

Freiwillige Feuerwehr
Stadt Bad Dübener

Bürgermeisterin und Stadtrat
Stadt Bad Dübener

Tagesordnung zur Sitzung des Verwaltungsausschusses der Stadt Bad Dübener am 3. November 2020

Zeit: 18.30 Uhr

Ort: Rathaus, Ratssaal, Markt 11, Bad Dübener

öffentlicher Teil:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Bestätigung der Niederschrift
4. Beratung und Beschlussfassung zum Bauantrag „Errichtung freistehendes Einfamilienhaus mit Garage“, Bergstraße 7, Flur 2, Flurstück 249/13 und 250/73 in Bad Dübener
5. Beratung und Beschlussfassung zum Bauantrag „Umbau und Erweiterung der bestehenden Cafeteria des Altenpflegeheimes Bad Dübener durch einen Anbau“, Gustav-Adolf-Straße 36, Flur 5, Flurstück 27 in Bad Dübener
6. Beratung und Beschlussfassung zum Bauantrag: Neubau eines Einfamilienhauses, Lindenallee 41, Flur 3, Flurstück 297, Gemarkung Schnaditz
7. Beratung und Beschlussfassung zum Antrag auf Vorbescheid für das Bauvorhaben „Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage“, Drosselweg 11, Flur 2, Flurstück 6/36 in Bad Dübener
8. Beratung und Beschlussfassung zur 5. Nachtragsvereinbarung zum Generalplaner-Vertrag für die Baumaßnahme „Hortneubau an der Heide-Grundschule Bad Dübener“
9. Beratung und Beschlussfassung zum Verkauf einer Teilfläche aus dem Grundstück, Flurstück 74/1 der Flur 6 der Gemarkung Schnaditz
10. Beratung und Beschlussfassung zum Verkauf des Grundstückes Walther-Rathenau-Straße 20A (Gemarkung Bad Dübener, Flur 2, Flurstücke 12/97 und 12/99).
11. Beratung und Beschlussfassung zu einer außerplanmäßige Ausgabe des zweckgebundenen Preisgeldes zur Verwirklichung der Ideen der Bürgerinitiative Menschenkinder Bad Dübener mit dem Projekt „Mehrgenerationsspielplatz“
12. Informationen und Sonstiges

sowie ein nichtöffentlicher Teil

Beschlussübersicht

Der Stadtrat der Stadt Bad Dübener hat am 8. September 2020 folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. 7-13-803

Feststellung Jahresergebnis 2019 der HEIDE SPA Hotel GmbH & Co. KG

Beschluss-Nr. 7-13-804

Feststellung Jahresergebnis 2019 der HEIDE SPA Hotel Geschäftsführungs GmbH

Beschluss-Nr. 7-13-805

Feststellung Jahresergebnis 2019 Kurbetriebsgesellschaft Dübener Heide mbH

Beschluss-Nr. 7-13-806

Feststellung Jahresergebnis 2019 der Wohnungsbaugesellschaft Bad Dübener mbH

Beschluss-Nr. 7-13-807

Feststellung Jahresergebnis 2019 Remondis GmbH Eilenburg

Beschluss-Nr. 7-13-809

Vergabe Hilfeleistungslöschfahrzeug (HLF 20) für die Freiwillige Feuerwehr Bad Dübener an die Firma Rosenbauer Deutschland aus Luckenwalde

Beschluss-Nr. 7-13-810

3. Fortschreibung des Brandschutzbedarfsplanes der Freiwilligen Feuerwehr Bad Dübener

Beschluss-Nr. 7-13-811

Feststellung der Wahl des 2. Stellvertretenden Stadtteilwehrliebers Bad Dübener und des Feuerwehrausschusses

Beschluss-Nr. 7-13-812

Abwägungsbeschluss zum Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes „Torgauer Straße – Am Heidegraben“ der Stadt Bad Dübener in der Fassung vom 22. Juni 2020

In der Zeit vom 24. Juli 2020 bis einschließlich 28. August 2020 fand die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Absatz 2 Baugesetzbuch (BauGB) statt und vom 24. Juli 2020 bis einschließlich 26. August 2020 die Auslegung zur Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Absatz 2 BauGB. Die während der Auslegung und Beteiligung zum Entwurf des Bebauungsplanes vorgebrachten Hinweise und Anregungen wurden von den Stadträten geprüft. Der Stadtrat der Stadt Bad Dübener beschließt die im Abwägungsprotokoll angeführten Abwägungen zu den vorliegenden Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit. Die Verwaltung wird beauftragt, die Träger öffentlicher Belange und die Bürger, die Stellungnahmen abgegeben haben, vom Ergebnis der Abwägung zu benachrichtigen. Der Beschluss hat nur mit dem Abwägungsprotokoll Gültigkeit.

Beschluss-Nr. 7-13-813

Verkauf des Grundstückes, Flurstück 52/165 der Flur 8 der Gemarkung Bad Dübener, Gewerbegebiet „Süd-Ost“ (Bernhard-Remmers-Straße), Größe 5.690 m² an Carola Lohan aus Bad Dübener. Die Stadt Bad Dübener ist Eigentümerin des Grundstückes. Im Kaufvertrag sollen ein Wiederkaufsrecht für die Stadt Bad Dübener; Mehrerlösabführung für die Stadt Bad Dübener jeweils befristet auf fünf Jahre aufgenommen werden.

Rücktrittsklausel: Für den Erwerber wird ein Rücktrittsrecht vom Kaufvertrag

Impressum

Amtsblatt der Stadt Bad Dübener

Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeisterin der Stadt Bad Dübener

Herstellung und Vertrieb: Verlagshaus „Heide-Druck“, Bad Dübener

Für telefonisch eingebrachte Änderungen/Ergänzungen wird keine

Garantie für ordnungsgemäßen Abdruck übernommen.

eingäumt, für den Fall, dass für das geplante Bauvorhaben keine Baugenehmigung erteilt wird.

Die Bürgermeisterin wird bevollmächtigt, den Vertrag abzuschließen und alle, mit der Umsetzung des Vertrages stehende Rechtsgeschäfte zu tätigen.

Beschluss-Nr. 7-13-814

Bestätigung des Gemeindevwahlausschusses zur Bürgermeisterwahl 2021

Vorsitzender: Sylvio Grahle | stellv. Vorsitzender: Michael Wolf

1. Beisitzerin: Andrea Kern | stellv. Beisitzerin: Kathrin Tiebel

2. Beisitzer: Tobias Körner | stellv. Beisitzerin: Ilona Enge

Beschluss-Nr. 7-13-815

Auftragsvergabe und Werkvertrag für die Neugestaltung der Dauerausstellung einschließlich der Eingangsbereiche für das Landschaftsmuseum der Dübener Heide in der Burg Düben an die Firma Thomas Ebersbach Exposition / Museografie und Ausstellungsgestaltung aus Leipzig.

Stellenausschreibung

Die Stadt Bad Düben sucht zum 1. September 2021
eine/n Auszubildende/n (m/w/d)
für den Beruf einer/eines **Verwaltungsfachangestellten**
in der Landes- und Kommunalverwaltung



Wenn Sie Freude am Umgang mit Menschen haben und die Anwendung von Rechtsvorschriften für Sie eine Herausforderung sein soll, dann ist der Verwaltungsberuf für Sie die richtige Entscheidung.

Wir suchen freundliche, aufgeschlossene und engagierte junge Menschen mit guten Deutschkenntnissen, die sorgfältig, leistungs- und kundenorientiert in der Bearbeitung und im Auftreten sind. Die Bewerber/innen sollten über gute schulische Leistungen verfügen und mindestens einen mittleren Bildungsabschluss vorweisen.

Wer Interesse an einer vielseitigen und anspruchsvollen dreijährigen Ausbildung hat, richtet seine Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, beglaubigte Kopien des letzten Schulzeugnisses) bis zum **8. Januar 2021** an: Stadtverwaltung Bad Düben, Bürgermeisterin Astrid Münster, Markt 11, 04849 Bad Düben oder per E-Mail an: tobias.loepert@bad-dueben.de.

Bewerbungen von Schwerbehinderten oder ihnen Gleichgestellten werden nach Maßgabe des Sozialgesetzbuchs IX bei gleicher Eignung, Leistung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Der Bewerbung ist ein Nachweis über die Schwerbehinderung oder Gleichstellung beizufügen.

Wir weisen auf § 11 Absatz 1 des Sächsischen Datenschutzdurchführungsgesetzes hin, wonach wir zur Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens berechtigt sind. Sie können jederzeit Auskunft über Sie betreffende Verarbeitungsvorgänge personenbezogener Daten, die Berichtigung unrichtiger personenbezogener Daten, die Löschung von personenbezogenen Daten oder die Einschränkung der Datenverarbeitung verlangen sowie der Verarbeitung personenbezogener Daten widersprechen. Sollten Sie der Ansicht sein, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie sich mit Beschwerden an den Datenschutzbeauftragten der Stadtverwaltung Bad Düben (datenschutz@bad-dueben.de) wenden.

Durch die Bewerbung entstehende Kosten werden von der Stadt Bad Düben nicht übernommen.

Bad Düben, den 12. Oktober 2020

Astrid Münster
Bürgermeisterin

Tag der offenen Baustelle

Die Stadt plant für Samstag, den 7. November in der Zeit von 9 bis 14 Uhr einen Tag der offenen Baustelle am „Hortneubau an der Heide-Grundschule“ in der Schmiedeberger Straße.

Die Führungen finden jeweils von 9 bis 14 Uhr in 3 Gruppen à 15 Personen statt. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, muss eine telefonische Anmeldung bis zum 3. November im Büro der Bürgermeisterin (Tel.: 034243/72211) erfolgen. Von 9 bis 12 Uhr haben Eltern mit Kindern, die den Hort bzw. die Vorschule besuchen, die Möglichkeit der Besichtigung. Ab 12 bis 14 Uhr können dann alle interessierten Einwohner der Stadt Bad Düben sich zur Besichtigung anmelden. Zugang zur Baustelle: zwischen Turnhalle Oberschule und Heide-Grundschule Bitte beachten Sie die in der Corona-Pandemie notwendigen Hygieneregeln. Auf der Baustelle und bei den Führungen besteht Mund-Nasen-Schutz-Pflicht.



Straßensammlung

Am Dienstag, den 3. November 2020 (Nachmittag) wird unsere Pateneinheit aus der Unteroffizierschule des Heeres Delitzsch ihre jährliche Straßensammlung anlässlich des Volkstrauertages für den Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge (VdK) durchführen. Der Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge ist ein gemeinnütziger Verein mit humanitärem Auftrag.

Bitte unterstützen Sie unsere Pateneinheit mit einer kleinen Spende. Vielen Dank.

Schießwarnung für den Standortübungsplatz Delitzsch – Teil „Tiglitzer Forst“ in Bad Düben

| | | |
|-------------------|----------------|---------------|
| 2. November 2020 | 7.00–17.00 Uhr | Waldkampfbahn |
| 3. November 2020 | 7.00–17.00 Uhr | Waldkampfbahn |
| 4. November 2020 | 7.00–17.00 Uhr | Waldkampfbahn |
| 5. November 2020 | 7.00–17.00 Uhr | Waldkampfbahn |
| 9. November 2020 | 7.00–17.00 Uhr | Waldkampfbahn |
| 10. November 2020 | 7.00–17.00 Uhr | Waldkampfbahn |
| 11. November 2020 | 7.00–17.00 Uhr | Waldkampfbahn |
| 12. November 2020 | 7.00–17.00 Uhr | Waldkampfbahn |
| 16. November 2020 | 7.00–17.00 Uhr | Waldkampfbahn |
| 17. November 2020 | 7.00–17.00 Uhr | Waldkampfbahn |
| 23. November 2020 | 7.00–17.00 Uhr | Waldkampfbahn |
| 24. November 2020 | 7.00–17.00 Uhr | Waldkampfbahn |
| 25. November 2020 | 7.00–17.00 Uhr | Waldkampfbahn |
| 26. November 2020 | 7.00–17.00 Uhr | Waldkampfbahn |
| 30. November 2020 | 7.00–17.00 Uhr | Waldkampfbahn |

Auf die gesetzten Warnzeichen (Absperrschranken, rote Warnflaggen) ist zu achten, dem eingeteilten Sicherheitspersonal ist Folge zu leisten.

„überraschen, leuchten, lecker“

Herzlich willkommen zum Nachtshopping in der Bad Dübener Innenstadt. Die Innenstadtinitiative bereitet den Erlebniseinkaufsabend für Samstag, den 14. November 2020 von 18 bis 22 Uhr vor.

Trotz Corona, aber unter Beachtung der Abstands- und Hygieneregeln laden wir zum gemütlichen Stadtbummel. Die Einzelhändler erwarten Sie zu Vorführungen, verschiedenen Aktionen und zur Präsentation von Neuigkeiten. Am Markt und am Paradeplatz verführen die Angebote der Feldbeckerey, der Fleischerei Böttge, von Hermie's Räucherkunst und vom Mundschenk.

Weitere Informationen folgen im nächsten Dübener Wochenspiegel und auf www.bad-dueben.de.



VERANSTALTUNGEN NOVEMBER

- 01.11.**
15.00 **Volleyball-Regionalliga:** SV Bad Dübener – TSV 76 Leipzig, Livestream unter www.twitch.tv/svbdh1, Artur-Becker-Sporthalle Delitzsch (Oststraße 11)
- 05.11.**
14.30 – 15.30 **Den Naturraum Dübener Heide mit allen Sinnen erleben**, kostenfreie Führung durch die multimediale Dauerausstellung, Voranmeldung bis spätestens Montagnachmittag erforderlich (Tel.: 034243 / 72993), nach Absprache andere Zeiten möglich, Treff: NaturparkHaus Tor
- 06.11.**
19.00 **Bierseminar**, Anekdoten und Wissenswertes rund um das Lieblingsgetränk der Deutschen, Preis: 37 € p. P. inkl. 4-Gang-Menü, Bierverskostung, Tafelwasser und Kaffee/Tee, Reservierung erforderlich (Tel.: 034243 / 33673 oder www.heidespa.de oder vor Ort), HEIDE SPA Restaurant LebensArt
- 09. – 30.11.**
n. Vereinb. **Sonderausstellung** „30 Jahre Verein Dübener Heide e. V.“, Vereinsvorstand, Ortsgruppen sowie Wander-, Gäste-, und Naturparkführer stellen sich und ihr Engagement der letzten 30 Jahre in Bildern, Zahlen und Worten vor, Anmeldung erforderlich (Tel.: 034243 / 72993), Eintritt frei, NaturparkHaus
- 12.11.**
14.30 – 15.30 **Den Naturraum Dübener Heide mit allen Sinnen erleben**, kostenfreie Führung durch die multimediale Dauerausstellung, Anmeldung bis spätestens Montagnachmittag erforderlich (Tel.: 034243 / 72993), nach Absprache andere Zeiten möglich, Treff: NaturparkHaus Tor
- 13.11.**
18.00 **Grünes Kino**, spannende Dokumentar- und berührende Spielfilme, die die Beziehung zwischen Mensch und Natur thematisieren, Anmeldung erforderlich (Tel.: 034243 / 72993), Eintritt auf Spendenbasis, NaturparkHaus
- 14.11.**
18.00 – 22.00 **8. Bad Dübener Nachtshopping** unter dem Motto „überraschen, leuchten, lecker“, entspannter Erlebniseinkauf, Innenstadt
- 19.11.**
14.30 – 15.30 **Den Naturraum Dübener Heide mit allen Sinnen erleben**, kostenfreie Führung durch die multimediale Dauerausstellung, Anmeldung bis spätestens Montagnachmittag erforderlich (Tel.: 034243 / 72993), nach Absprache andere Zeiten möglich, Treff: NaturparkHaus Tor
- 26.11.**
14.30 – 15.30 **Den Naturraum Dübener Heide mit allen Sinnen erleben**, kostenfreie Führung durch die multimediale Dauerausstellung, Anmeldung bis spätestens Montagnachmittag erforderlich (Tel.: 034243 / 72993), nach Absprache andere Zeiten möglich, Treff: NaturparkHaus Tor
- 27. – 29.11.** **Adventszauber in Bad Dübener**, Innenstadt
- 28. / 29.11.** **Adventsglühwein** (Samstag: 14 – 20 Uhr; Sonntag: 14 – 18 Uhr), Obermühle
- 28.11.**
15.00 **Volleyball-Regionalliga:** SV Bad Dübener – GSVE Delitzsch II, Ort noch offen (Livestream unter www.twitch.tv/svbdh1)
- 30.11.**
19.30 **Fermate – Innehalten zum Monatsende**, Orgelimprovisationen zur Adventszeit mit Norbert Britze, Eintritt frei, um Spende wird gebeten, Evangelische Stadtkirche St. Nikolai

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN!

SPIEL JETZT!
SupaGolf bis Sonntag,
1. November!



Ein Stück Bad Dübener Heide verschenken?

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wir halten eine Auswahl schöner und praktischer Dinge in der Touristinformation Bad Dübener Heide für Sie bereit.

Telefon: 034243/52886, tourismus@bad-dueben.de

